

叢書  
資料文獻編

《外交報》  
匯編

張元濟 主編

國家圖書館出版社

國

23

張元濟

主編

外交報匯編

第二十三冊

國家圖書館出版社

## 第二十三冊日錄

條約	創設萬國同盟保護文學及美術著作	續增條款
條約	上諭	一
創設萬國同盟保護文學及美術著作	上諭	二七
江督劉制軍查詢黃浦稅租照會	上諭	二五
日本遊歷外國護照章程	上諭	三三
外務部奏請裁減出使經費摺	上諭	三五
有約各國首相及外部大臣姓名錄	上諭	三五
各國公使覆詞	上諭	三三
赫總稅務司考訂和約第六款條問	上諭	三二
各省督撫會奏攤款減成電	上諭	三一
軍機處覆電	上諭	三〇
日本外務省官制	上諭	三六
有約各國君后總統姓名錄	上諭	三九
教士敦崇禮條陳山西教案善後章程	八條	四〇
日本外務省官制	八條	四一
各約各國君后總統姓名錄	八條	四二
教士敦崇禮條陳山西教案善後章程	八條	四三
上諭	八條	四四
上諭	八條	四五
創設萬國同盟保護文學及美術著作	上諭	四五
解釋一千八百八十六年九月九日 伯爾尼條約及一千八百九十六 年五月四日在巴黎蓋印續加規 定之件某條項宣言書	上諭	四五
保護文學及美術著作同盟之國	上諭	五六
江督劉制軍查詢黃浦稅租照會	上諭	六〇
日本遊歷外國護照章程	上諭	六九
外務部奏請裁減出使經費摺	上諭	七五
有約各國首相及外部大臣姓名錄	上諭	七七
各國公使覆詞	上諭	七八
赫總稅務司考訂和約第六款條問	上諭	八一
各省督撫會奏攤款減成電	上諭	八三
軍機處覆電	上諭	八五
日本外務省官制	上諭	八六
有約各國君后總統姓名錄	上諭	八九
教士敦崇禮條陳山西教案善後章程	八條	九一

外務部咨鈔許侍御奏請派員辦理教

務片

上諭

江海關導致上海領袖領事摘陳開濬

黃浦為難情形函

紅十字條約

外務部奏定鑛務章程摺

日本管理帝國在留清國朝鮮國臣民

之法

上諭

山西議結天主教案全稿

上諭

江督劉鄂督張商務大臣盛會奏請賞

給各國駐滬領事寶星摺

中俄新約

直督袁江督劉鄂督張會奏請變通外

務部及出使人員章程摺

又奏請纂輯交涉文牘片

英皇勅命黃浦河道局專條

商務大臣盛等奏請減輕茶稅摺

英屬澳洲禁止亞洲人移居新例

上諭

外務部戶部議覆商約大臣請減茶

稅摺

日本成城學校中國留學生課程表

陝西巡撫升奏陳蒙洋教案情形摺

山東洋務局詳請通飭交涉事件訂立

合同呈稿候核文

安徽巡撫聶札飭照約辦理教案札

兩廣總督陶美領事默法領事哈會同

商定教務章程

日本司法警察規則附件

上諭

兩廣總督陶咨商約大臣呂盛籌定華

商挂用洋旗章程文

四三

四四

三四

三五

三五

三四

三三

三三

三三

三三

一八

江海關道袁駁復銀行公會參贊比領  
事薛賠款用金函  
英特和約  
山西巡撫岑奏請歸併學堂以收主  
權摺  
外務部咨行古巴交涉由美國領事兼  
辦文  
江漢關稅務司賀璧理擬修濬黃浦  
節略  
山東洋務局核議地方官接待外人禮  
節詳文  
日本駐京公使內田照覆外務部交還  
天津照會  
滬寧鐵路合同  
直隸順德內邱臨城礦務合同  
安徽宣城煤礦公司合同  
安徽宣城煤礦公司專條

一四三  
一四五  
一四九  
一四九  
一五九  
一六一  
一六九  
一七三  
一七八  
一八四  
一九〇

英會辦商約專員德真演述中英兩國  
現議商約條款  
上諭  
中英新訂商約  
上諭  
中英新訂商約附件  
中國辦理商約大臣呂盛致英使馬  
照會七月十二日  
英使馬覆中國辦理商約大臣呂盛照  
會八月初一日  
中國辦理商約大臣呂盛致英使馬照  
會八月初四日  
英使馬覆中國辦理商約大臣呂盛照  
會八月初四日  
中國辦理商約大臣呂盛覆英使馬照  
會八月初四日  
續議內港行輪修改章程  
續修稅則善後章程

二〇三  
二〇五  
二〇七  
二〇九  
二一〇  
二一三  
二一五  
二一七  
二一九  
二二一  
二二三  
二二五  
二二七  
二二九  
二三一  
二三三  
二三五  
二三七  
二三九  
二三一

通商進口稅則善後章程

上諭

通商進口稅則光緒二十八年七月二十六日改定

上諭

續通商進口稅則

上諭

直隸總督袁奏報接收天津摺

外務部覆各國公使交還天津照會

外務部奏變通外務部使署人員摺

上諭

駐京英使外務部議設蕪湖租界章程

往來照會附章程

俄國義勇艦隊公司章程

上諭

隆興公司承辦雲南礦務章程

法蘭西丹麥訂立丹屬安邱島通商條約

法蘭西厄瓜爾多訂立保護製造貿易 牌號條約	三一〇
法蘭西剛果訂立通商條約	三一三
外務部奏請簡派日本遊學生總監 督摺	三一五
俄國商稅大臣致商約大臣改訂稅則 節略	三一七
隨辦商約稅務司議駁俄國改訂稅 則文	三一九
外務部札覆總稅務司莫非鴉加稅展 期文	三二一
旅居南洋華商呈商約大臣瀝陳被虐 情形公稟	三二三
直隸總督袁曉諭新定義國租界示 中中國電報局大東水線公司會訂京沽 借線合同	三二五
中中國電報局大東水線公司會訂京沽 借線合同	三二七
法蘭西厄瓜爾多訂立保護製造貿易 牌號條約	三三〇
法蘭西剛果訂立通商條約	三三三
外務部奏請簡派日本遊學生總監 督摺	三三五
俄國商稅大臣致商約大臣改訂稅則 節略	三三七
隨辦商約稅務司議駁俄國改訂稅 則文	三三九
外務部札覆總稅務司莫非鴉加稅展 期文	三四一
旅居南洋華商呈商約大臣瀝陳被虐 情形公稟	三四五
直隸總督袁曉諭新定義國租界示 中中國電報局大東水線公司會訂京沽 借線合同	三四三

中國電報局大北水線公司修訂沽津 京恰借線合同	三四八	日本辦理商約大臣開送辦理要旨 說帖
德國總領事照會兩江總督張撤兵事	四〇三	寓華耶穌教會傳單
宜文	四〇五	山西口外七廳天主教案善後合同
兩江總督張照覆德國總領事撤兵事	三五三	護理山西巡撫趙奏結晉省耶穌天主 教案摺
宜文	三五五	山西令德堂交還合同
上諭	三五七	外務部奏英國人員毋庸奏給寶星片 法蘭西暹羅新訂條約
山西教案善後章程	三五九	智利可崙比亞新立同盟條約
光緒二十七年通商各口華洋貿易情 形總論	三六一	智利可崙比亞草約
外務部議覆柳太鐵路商改合同摺	三六三	俄國新訂管理天津租界章程
外務部議覆正太鐵路另訂合同摺	三六五	會辦路礦大臣張遵 旨回奏開平礦 務情形摺
副總稅務司裴申覆俄使稅則節略文 計附清摺一扣	三六七	日本管理天津租界土地章程
外務部奏請派員赴美賽會摺	三六九	韓俄訂立巨濟島永不割讓專條
直督袁飭葉鎮軍接收大沽船閘機廠 札文	三九五	開平礦務局合同憑單
葉鎮軍前件覆文	三九八	
	三九七	
	三九九	

稅務司德璀琳與胡華議訂合同

張侍郎與洋商胡華議訂合同

張侍郎發給德璀琳憑單

總稅務司赫申覆外務部預籌加稅免

釐辦法公文

日本保護外國貨幣令

各國賽會歲次考

會事類徵表

外務部咨北洋大臣整頓華茶出口辦

法文

護理浙江巡撫誠奏結桐廬教案摺

駐紮中國日本國領事館管轄區域

外務部奏請開復山西教案牽涉人

員摺

出使法國大臣孫請飭華商赴會片

上諭

俄國戶部大臣維忒奏陳巡閱東省鐵

路工程摺

四五

四四九

四五三

四五五

四五五

四六二

四六三

四六九

四七一

四七二

四七五

四八一

四八三

四九七

四九九

五〇一

五〇三

五〇五

五〇三

駐藏大臣裕奏開導藏番情形片

出使美日秘國大臣梁咨行赴美賽會

人口章程文

附譯件

美戶部定立華人來美前赴散魯伊斯

即新路易賽會人口章程

外務部奏增改中葡條約摺

外務部奏滬寧鐵路籌借英款訂立合

同摺

同摺

五六六

五三三

五九五

五八七

五七

諭旨恭錄

上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨宗人府府丞盛宣懷贊襄和議保護東南地方總稅務司赫德隨同商辦和約頤資贊助盛宣懷赫德均著賞加太子少保銜以示獎勵欽此

十一月初一日  
西外天子舊鑑於後

上諭張翼著加恩以侍郎候補欽此○上諭如格陳璧奏監察吏部清釐檔卷完竣並敬呈管見各摺片吏部檔卷現已清釐完竣惟其中繁複者多自應嚴加刪汰仍著如格陳璧會同吏部堂官督飭司員將實在無用者悉行焚燬其通行常用者改大冊爲小冊併分冊爲總冊分省分衙連類登記勿令破碎紛雜總期一目了然統限一年以後仍於月終年終隨時刷修所修檔冊均提存司堂以便檢閱至文選考功兩司各項官冊記載尤多龐雜著責成該管司員一併釐定其月選未擬選之先提前黏榜曉示既擬選之後印刷部示卽不投供之數佐等官亦將扣選緣由附入敍單每月編表刻冊俾百爾咸知經此次示諭之後該堂官等務當認真整頓實事求是毋得稍涉敷衍以肅幹政而杜弊端欽此○上諭本日召見之直隸候補道梁誠著以道員留於原省遇缺卽補仍交軍機處存記欽此初一日

上諭河南巡撫松壽陝西巡撫升允均著加恩賞加尙書銜松壽並著開復革職留任處分欽此  
○上諭本日召見之道員用直隸候補知府王璣著以道員仍留原省遇缺卽補欽此 初二日

上諭甘肅新疆喀什噶爾道員缺著袁鴻宸補授欽此 ○上諭四川成都將軍著長庚補授欽此

○上諭丁振鐸奏特參庸劣不職各員請分別懲處一摺廣西平樂府知府吳其珍老邁昏庸公事廢弛著勒令休致補用知府全文炳帶勇緝匪約束不嚴著以通判降補署西隆州知州候補直隸州知州楊際康嗜酒任性民怨沸騰候補直隸州知州傅恩榮粗俗鄙陋有玷官箴候補同知孫瀾謬妄卑汚人所不齒前署陽朔縣知縣候補通判余銘勳心地糊塗不理公事卸署凌雲縣知縣彭公輔貌似有才聲名狼籍馬平縣知縣丁桓光縱容索賄擅放要犯前署永康州知州候補知縣呂德鰲苟且圖全居心狠鷙卸署江州州同試用府經歷陳祖謙輕浮佻達思茅巡檢彭堯劣迹多端均著一併革職署懷遠縣知縣區漸達識閑才庸難膺民社惟文理尙優著以教職歸部銓選署隆安縣知縣蒼梧縣知縣陳占書捕務懈弛人地不宜著開缺另補餘著照所議辦理該部知道欽此 初三日

上諭鑲藍旗漢軍都統著阿克丹補授欽此 初五日

上諭甘肅肅州鎮總兵員缺著柴洪山補授欽此初九日

上諭漕運總督著陳夢龍補授欽此十二日

### 教士敦崇禮條陳山西教案善後章程八條

一 教會來華七十餘年今欲定永遠相安之策查從前歐羅巴洲如英法德奧阿非利加洲南北美洲澳斯脫利亞等國教會亦有此不能相安之事今則不然矣蓋將教內外人一律看待也中國如能仿行之遇事持平辦理不禁人入教不抑勒人出教則得矣俄羅斯土耳其等國不能仿行所以不能相安土耳其國君民信回教禁國民信救世教而信者甚多四五年前上下不睦耀兵戈殺戮之慘致國家大局有妨礙俄羅斯君民從希臘教亦禁人信救世教學堂之教師生徒心不甘服此皆國家壓抑之故也蓋教本乎道道出乎天其教果善不但國家不能禁止即強國亦不能越其範圍教若不善不禁而自絕矣官民明乎此理排外之見當廢然知返也二 凡閑教之事初起本甚細微此時如有外務局專辦此事之明白官紳晤商甚易

了結乃或教友遞稟則不閱教士請見則託言有病甚或判斷不公於是教會不得不告領事電商欽使而事機甚大矣天主教士有鑒於此由法國欽使晤商總署定各省主教與撫臺平等神甫與府縣平等之禮以便遇事商辦救世教士則不然深願由縣而府而省有通達外務之人設議事局代地方官辦教會事如此次辦事之沈道臺曾在英國游學有學問見識亦由撫臺知人善任也救世教士在其本國皆上等士紳有功名有學問決不願無故齟齬故深望山西永遠如此辦理他省皆仿爲之北京外務部更宜專派明白大員延外國律師照公法持平商辦無不妥者

三教士入內地傳道載在條約故在內地傳道立學堂開譯書局設醫院等地方官宜將條約審視明白實心實力保護到底嘗見坊間所刊通商約章與英文原稿不符隨意加減者總之此事既爲條約所載必應秉公辦理

四官場既不能一視同仁士民即以爲非我族類謗教之言流播各省故仇結日深又因中國風俗不同不尙實學坐待偶然之禍福惑溺風水成仙學佛賽會迎神等

事爲教會所不尙故教會之言之書閉目不觀目爲異端而口舌爭端皆由此起  
五去年山西仇殺教中人如此之慘且多亦因平日教友不肯出演戲敬神之費之  
故故演戲亦爲山西鬧教之來源演戲之類俗能釀如此之慘禍上禍君國下害生  
靈在上者非破除情面實力禁止不可試言演戲之害一檻價在百串之外二紳社  
人等濫用分肥多於戲價兩三倍三閭邨接待親朋之看饌婦女小孩衣服簪珥之  
裝式又多數十倍更可惡者演戲之場必有賭棚數十處每棚有數十人之費用此  
項匪徒每到一邨必與紳社人等以一定之棚價紳社人等收其棚價以之分肥補  
缺用不知害多少人家子弟刮多少人家資財如此三五日之演費能使民人終年  
窮困兼之檯上演無數姦淫賊盜之惡劇戲未演完人家醜聲四出竊盜搶物火燭  
鬪毆之害無一不有又因賭棚輸資生無數家庭之變逼勒性命家錢財耗亡人  
人性情淫蕩傷風敗俗莫過於此近年中國國家困窮生靈塗炭已極學堂不立人  
皆昏愚每邨有數十家而不見一學堂邨人曰貧不能讀試問此邨一年敬神演戲

之費有多少倘將此無用害人之費改辦學堂則無一郵無學堂無一人不識字人知禮義廉恥守中國聖人之道學萬國富強之學民智皆開而教案亦可永息矣況此事爲大清會典所禁止四子書所不道官場亦何樂而留此禍根哉如官場必不肯禁除則請想一妄善之法派經理人造戲園刻戲票不輸錢者不准入看至教會中人照條約不能輸資而強欲看戲者教會知之必與以懲罰罰錢使修道路或爲公衆有益之用或出之教外然禍根必不能去教案必不能除終累國家出大宗賠款而已

六中國人心虛僞者多每有教會中人聞其人之言論甚爲純正而不知其居心實不純正者一時失於覺察准其在教既在教卽不免有誤信其言之處致與平民不睦馴至會中之良善與之相處日久變易其性情真意漸失涉於驕矜恃其所知發仇世評俗之論日久積怨成憤激成教案者此等人如爲教會察出無不勸勉勸勉不從無不出之教外蓋救世教並非祇准人入教不准人出教之教會可比也

七現在中國通行之教派甚多如儒釋道回天主耶穌等教有大同小異者有大不同者其平日語言行事皆昭昭在人耳目考之經典及萬國史記並潛觀默察教會辦事人之用心處事極易分曉其中亦有崇真道身體而力行之善人宜分別觀之不可一例看待一概目爲洋教嫁禍於其會中致釀禍亂而貽後悔也

八大學首章言明德新民治國平天下之道皆本乎致知格物可見格致學足以致修齊治平今日治國之道必須朝野上下皆有格物通人則非學格致學不可卽如中國頒行各省之時憲書其所推測天文之理水師官提督兵輪須明水汽機之理駕駛之法醫院之醫士宜明天地之納縕理各省煤礦五金鑛具天然之利一切聲光化電製造鍊鋼築鐵路設電杆皆足以富強國家凡此皆格致學也內外部大臣欽差領事繙譯官律法官須讀萬國史記萬國公法明各種富強學皆非格致不可欲破除中國種種風水妖邪演戲賽神復孔子之道以除禍亂使不再受拳匪迷惑中外永遠相安更非明格致學不可

日本外務省官制

明治三十三年十月勅令第二百五  
十八號三十一年復以勅令改正

第一條 外務大臣施行關於外國之政務保護在外國之帝國商事管理在外國之帝國臣民一切事務並監督外交官及領事官

第二條 總務局除通則所揭外並掌關於駐紮帝國之各國外交官領事官外國人之敘勳及保管條約翻譯文書之事

第三條 外務省以專任參事官三人專任外務大臣祕書官一人專任書記官五人爲定員

第四條 外務省置左二局

政務局

通商局

第五條 政務局掌關於外交之事務

第六條 通商局掌關於通商航海及移民之事務

第七條 外務省置翻譯官四人爲奏任官從事於翻譯文書

第八條 外務省屬以六十人爲定員

第九條 外務省置翻譯官補六人爲判任官承上官指揮從事於翻譯文書傳述

問答

第十條 外務省置技手三人承上官指揮從事於電信及其營繕事務

按日本外務省官屬無多職事專一近年外交極能制勝故亟譯登以備采擇

有約各國君后總統姓名錄

日本國皇帝睦仁前孝明天皇統仁之長子西歷一千八百五十二年十一月三日生一千八百六十七年二月十三日卽位次年改元明治

后一條美子左大臣一條忠香之女一千八百五十年五月二十八日生

韓國皇帝李熙前王李昇之姪西歷一千八百五十六年十月二十八日生一千八百六十四年襲封一千八百九十四年自主一千八百九十七年改元光武